



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



EU-PINNICE

„Zachowanie dziedzictwa kulturalnego Kędzierzyna-Koźla poprzez renowację, rewaloryzację i przebudowę kompleksu zamkowego”

IPM 042. 8. 3. 2019 Nr umowy: RPOP.05.03.01-16-0028/16-00

Umowę wpisano do rejestru
umów Urzędu Miasta

Umowa

w dniu 10.09.2019 pod nr N458/09/1Pm/2016

zawarta w dniu 06.09.2019 r. pomiędzy **Gminą Kędzierzyn-Koźle** z siedzibą przy ul. Grzegorza Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP 749-20-55-601, reprezentowaną przez:
Teresę Głuszek – Kierownik Biura Informacji i Promocji Miasta
Zwaną w dalszej części umowy **Zleceniodawcą**

a
Telewizją Polską S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. J.P. Woronicza 17, Oddział w Opolu, ul. Szpitalna 1, 45-010 Opole, NIP 521-04-12-987, reprezentowaną przez
Annę Domańską – Pełnomocnika
Magdalenę Kwaśnicką – Pełnomocnika
Zwaną w dalszej części umowy **Zleceniobiorcą**
o następującej treści

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest zakup audycji telewizyjnej od Zleceniobiorcy. W ramach realizacji przedmiotu niniejszej umowy Zleceniobiorca zobowiązuje się do :
 - a. opracowania oraz produkcji 15 sekundowego spotu telewizyjnego przy użyciu drona oraz kamer naziemnych opatrzonego podkładem muzycznym i komentarzem lektora,
 - b. realizacji kolaudacji wskazanej w punkcie 1 produkcji telewizyjnej z udziałem przedstawiciela Zleceniodawcy,
2. W ramach realizacji niniejszej umowy Zleceniobiorca wyemituje 14 razy wskazaną w ust. 1 produkcję telewizyjną w paśmie regionalnego opolskiego programu TVP w godzinach między 16.00 a 19.00 w częstotliwości 2 razy dziennie. Szczegółowe terminy emisji zostaną uzgodnione przez strony na minimum 14 dni przed każdą kolejną emisją.
3. Zleceniobiorca przedstawi do kolaudacji przedstawicielowi Zleceniodawcy wersję realizowanej produkcji telewizyjnej, o których mowa w § 1 ust. 1 w czasie umożliwiającym realizację niniejszej umowy.

§ 2

1. Wynagrodzenie za realizację przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 wynosi brutto 4.400 zł (cztery tysiące czterysta 00/100 zł).
2. Wynagrodzenie płatne będzie przez Zleceniodawcę w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zleceniodawcę faktury, na rachunek bankowy Zleceniobiorcy wskazany na fakturze wystawionej przez Zleceniobiorcę po emisji audycji.
3. Warunkiem płatności, o której mowa w § 2 ust. 1 jest dostarczenie przez Zleceniobiorcę:
 - 1) prawidłowo wystawionej faktury;
 - 2) przeznaczonej do emisji wersji produkcji telewizyjnej na nośniku USB oraz na płycie DVD;
 - 3) informacji o datach zrealizowanych emisji produkcji telewizyjnej, o której mowa w § 1 ust. 1.
4. W przypadku wad dokumentów i materiałów wskazanych w § 2 ust. 3 przedstawiciel Zleceniodawcy wezwie Zleceniobiorcę do usunięcia wad.
5. Płatności dotyczące wadliwych materiałów wskazanych w § 2 ust. 3 zostaną dokonane po przekazaniu Zleceniodawcy wolnych od wad dokumentów i materiałów, o których mowa w § 2 ust. 3.

§ 3

W przypadku niewykonania umowy przez Zleceniobiorcę lub odstąpienia od umowy przez Zleceniodawcę z przyczyn leżących po stronie Zleceniobiorcy, Zleceniobiorca zapłaci Zleceniodawcy karę umowną w wysokości 20 % wynagrodzenia o którym mowa w § 2 ust. 1.

Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle

ul. G. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, tel. + 48 77 40 50 338 Fax. + 48 77 40 50 385

„Zachowanie dziedzictwa kulturalnego Kędzierzyna-Koźła
poprzez renowację, rewaloryzację i przebudowę kompleksu zamkowego”

Nr umowy: RPOP.05.03.01-16-0028/16-00

§ 4

W przypadku niewykonania umowy przez Zleceniodawcę lub odstąpienia od umowy przez Zleceniobiorcę z przyczyn leżących po stronie Zleceniodawcy, Zleceniodawca zapłaci Zleceniobiorcy karę umowną w wysokości 20 % wynagrodzenia o którym mowa w § 2 ust. 1.

§ 5

Niniejszą umowę zawiera się na okres od dnia podpisania do dnia 30.09.2019 r.

§ 6

1. Zleceniobiorca udziela Zleceniodawcy niewyłącznej licencji dotyczącej produkcji telewizyjnej objętej niniejszą umową.
2. Udzielona licencja upoważnia Zleceniodawcę do korzystania z przedmiotowej produkcji w całości lub we fragmentach stosownie do potrzeb Zleceniodawcy na następujących polach eksploatacji :
 - 1) utrwalanie na jakimkolwiek nośniku audiowizualnym, a w szczególności na : nośnikach video, taśmie światłoczułej, magnetycznej oraz dysku komputerowym;
 - 2) zwielokrotnienie jakąkolwiek techniką, w tym : techniką magnetyczną, na kasetach video, dyskach audiowizualnych, techniką celuloidową, światłoczułą, cyfrową, techniką zapisu komputerowego;
 - 3) wyświetlanie, publiczne odtwarzanie;
 - 4) wypożyczanie, najem, dzierżawa lub wymiana nośników, na których przedmiotowe produkcje telewizyjne utrwalono;
 - 5) nadawanie za pomocą wizji lub fonii przewodowej, bezprzewodowej przez stację naziemną;
 - 6) nadawanie za pośrednictwem satelity;
 - 7) retransmisja audycji;
 - 8) sporządzanie wersji obcojęzycznych;
 - 9) wprowadzanie do pamięci komputera i sieci multimedialnych w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów.
3. Licencja zostaje udzielona na czas określony – 5 lat.
4. W razie niewykorzystania licencji przez Zleceniodawcę, Zleceniobiorcy nie przysługuje prawo żądania odszkodowania ani prawo odstąpienia od umowy.

§ 7

1. TVP oświadcza, że produkcja telewizyjna, o której mowa w § 1, ust. 1 będzie wolna od wad prawnych, nie będzie naruszać autorskich praw osobistych, praw majątkowych oraz dóbr osobistych osób trzecich, a prawa do utworów i ich wykonania zawartych w w/w produkcji telewizyjnej zostanie nabyta prawidłowo od twórców i wykonawców w sposób umożliwiający eksploatację w zakresie określonym niniejszą umową.
2. Z tytułu powyższego oświadczenia Zleceniobiorca przejmuje odpowiedzialność w przypadku zgłoszenia roszczeń z tytułu naruszenia dóbr osobistych, zgłoszenia roszczeń osób uprawnionych autorsko lub z tytułu praw pokrewnych lub innych osób dochodzących praw do treści zawartych w produkcji telewizyjnej, o której mowa w § 1, ust.1.
3. Zleceniobiorca zwalnia Zleceniodawcę z odpowiedzialności zobowiązując się do zaspokojenia słusznych roszczeń wskazanych w ust. 2.

§ 8

1. Osobą upoważnioną ze strony Zleceniodawcy do bieżących kontaktów dotyczących realizacji niniejszej umowy - jest Pani Iwona Kurc, inspektor ds. promocji miasta tel.: 77 40 50 368
2. Osobami upoważnionymi ze strony Zleceniobiorcy do bieżących kontaktów dotyczących realizacji niniejszej umowy są [REDACTED]
3. Za merytoryczną stronę produkcji programu objętego niniejszą umową po stronie Zleceniobiorcy odpowiada [REDACTED]



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



**„Zachowanie dziedzictwa kulturalnego Kędzierzyna-Koźle
poprzez renowację, rewaloryzację i przebudowę kompleksu zamkowego”**

Nr umowy: RPOP.05.03.01-16-0028/16-00

§ 9

Na fakturze wystawionej przez Zleceniobiorcę dla Zleceniodawcy za realizację niniejszej umowy znajdować się będzie tekst : Nabywca: Gmina Kędzierzyn-Koźle, ul. Grzegorza Piramowicza 31, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP 749-20-55-601. Odbiorca/płatnik: Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle, ul. Grzegorza Piramowicza 31, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP 749-20-55-601.

§ 10

Umowa niniejsza wygasa :

1. Z upływem terminu, na który została zawarta,
2. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie umowy, za które strony nie ponoszą odpowiedzialności.

§ 11

Umowę niniejszą można rozwiązać za porozumieniem stron wyrażonym w formie pisemnej.

§ 12

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej, w postaci aneksu do niniejszej umowy.

§ 13

Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonaniem niniejszej umowy, a nie rozstrzygnięte w drodze polubownej, Strony poddadzą rozstrzygnięciu właściwego, ze względu na siedzibę Zleceniodawcy, sądu powszechnego.

§ 14

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy :

1. Ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych
2. Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 kodeks cywilny

§ 15

Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, dwóch dla Zleceniobiorcy i dwóch dla Zleceniodawcy.

Zleceniodawca

Zleceniobiorca

Kierownik
Biura Informacji i Promocji Miasta

Teresa Górszek

Anna Domańska
główny specjalista ds. reklamy i marketingu
TVP S.A. Oddział Opole

Z up. Skarbnika Miasta
Kędzierzyn-Koźle
Główny Księgowy
Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle

Tadeusz 28/2015

Niniejszy dokument nie budzi
zastrzeżeń pod względem
formalno-prawnym.

BADCO PRAWNY

mgr Krzysztof Mirecki

Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle

ul. G. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, tel. + 48 77 40 50 338 Fax. + 48 77 40 50 385